

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE MORA, 3, 5 y 7

AÑO XXIV  
NUMERO 7350

PALMA DE MALLORCA  
MARTES, 13 JUNIO DE 1933.

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO: DE 10 a 1 y de 5 a 7.  
TELEFONO, NUMERO 1973

## Unidad frente a la dispersión

La prensa alemana ha comentado ampliamente el conflicto reciente de las iglesias protestantes alemanas, que se han encontrado de nuevo imposibilitadas de llegar a la unidad religiosa aun dentro del amplio marco de las sectas separadas.

Nuestros lectores conocen las ansias de todas las sectas separadas de llegar a una inteligencia, que permita a las confesiones cristianas cumplir la promesa de unidad consignada en el Evangelio. Frecuentemente hemos dedicado comentarios a los diversos movimientos, que, con su desorientación, confirman nuestra fe y nuestra adhesión a la única Cátedra de donde — en frase del mártir San Cipriano — ha salido la unidad sacerdotal.

En Alemania se había designado una Comisión de tres teólogos protestantes, que con el delegado del Reich, el pastor Muller, tenían la misión de preparar el nombramiento de un jefe supremo que realizaría la unión de las sectas.

La empresa no era fácil. Tropezábase con la dogmática del luteranismo, que negaba la constitución jerárquica de la verdadera Iglesia de Jesucristo, y con el presbiterianismo calvinista, que no admitía, por su parte, la institución episcopal. Sin embargo, la propaganda activa y la catolización que va penetrando de día en día en las sectas disidentes, hicieron que, por un momento, las autoridades protestantes alemanas estuviesen de acuerdo en nombrar al pastor Bodelschwig, Obispo supremo de la Alemania protestante.

Pero una de las sectas más potentes hoy día, merced a la situación política alemana, la de los cristianos alemanes, que intenta unificar el racismo y el protestantismo, protestó contra tal nombramiento, exigiendo que Hitler interviera personalmente para que resultara elegido Müller, como jefe de las sectas alemanas.

La elección no se ha verificado; una vez más se han deshecho las esperanzas unitarias; el fracaso marca notoriamente la diferencia entre el protestantismo divisorio y el Catolicismo unificador.

Para muchos será, quizá, una paradoja sorprendente esta apelación a Hitler, para poner paz entre las iglesias separadas del Catolicismo por medio de una intervención laica decisiva, en materia de tanta monta como la elección de su jefe religioso nacional.

El hecho, sin embargo, es cierto y muy en consonancia con la historia de la rebelión seudoreformista, que comenzó apoyándose en el poder civil, para sostenerse en su lucha con Roma.

Según Lutero, "la Autoridad civil es dueña de las cosas eclesiásticas". Por eso "solicitaba él que la Potestad secular convocara un Concilio, para libertar a Alemania del endiablado gobierno de Roma".

El principio "cuius regio eius et religio" era la base de la dogmática nueva. El príncipe pasaba a ser Pontífice en la jurisdicción, se suprimía el sacerdocio y casi todos los sacramentos. Se limitaba el culto a la lectura y predicación del Evangelio, desapareciendo el Magisterio externo, ya que la interpretación bíblica quedaba confiada a la comunicación directa del Espíritu Santo con cada uno de los fieles.

El protestantismo está, desde entonces, herido de muerte, incapacitado de llegar a la unidad. El mismo Lutero escribió, en 1525, anticipadamente su historia con estas palabras: "Unos no admiten el bautismo, otros niegan la Eucaristía, éstos ponen un mundo entre este tiempo y el mundo final; algunos enseñan que Cristo no es Dios; unos dicen una cosa; otros, otra, y hay tantas opiniones como cabezas".

Tantas opiniones como cabezas, eso es lo que han dado las tentativas de unión. Estocolmo y Lausana son buena prueba de ello, y la pretendida elección del jefe protestante alemán su confirmación más rotunda.

Todo hace resaltar la divina serenidad de la Iglesia Católica, que sin arrojarse en manos de las potestades civiles y respetando su autoridad como venida de Dios, lanza de su seno a los perturbadores de la unidad, manteniéndola a través de los siglos con su magisterio y su jerarquía.

La pujanza del Cristianismo presente es la prueba más decisiva de su verdad. Predica la misma doctrina en los esplendores del siglo de Inocencio III, como en los tiempos difíciles de las persecuciones.

No muda su doctrina con los años. Las homilias de San Juan Crisóstomo se enlazan con el Sueño de Geroncio de Newmann, y la epístola a los Corintios del tercer Pontífice, sirve hoy a Pío XI para acreditar su poder supremo sobre toda la cristiandad.

Unidad de régimen, unidad de dogma, unidad de culto; he ahí las creencias de la Iglesia Católica frente a la dispersión jerárquica y dogmática del protestantismo.

## De la Ciudad del Vaticano

### La Santa Sede en favor de las escuelas católicas de Albania

Hállase en estos días en Roma Monsenor Della Pietra, Delegado Apostólico en Albania. Ha sido recibido en audiencia por el Pontífice y tenido varias entrevistas con el Cardenal Secretario de Estado.

Como que, en el orden de atención, el primer problema que se plantea es el de la Santa Sede en el momento del problema escolar, a consecuencia de la situación creada en aquel Estado en virtud del artículo 10 de la Constitución, según el cual la instrucción de todos los súbditos albaneses es monopolio del Estado. La enseñanza primaria es gratuita y obligatoria para todos los albaneses. Con la aplicación de este artículo, las escuelas particulares se suprimen y las escuelas confesionales deben cerrarse o convertirse en escuelas del Es-

tado. Si la cuestión presenta cierta dificultad para varias escuelas privadas católicas, como especialmente delicada para las escuelas católicas, en las que las Ordenes religiosas han gastado grandes cantidades de actividad y de dinero, y que más de una vez las mismas autoridades han puesto como modelo por ajenos métodos pedagógicos y la escasez de enseñanza dada en ellas.

El problema recuerda el análogo que se plantea a veces en Turquía. En Albania, podrá llegarse a una inteligencia benéfica, con el fin de permitir a los Institutos de Jesuitas y Franciscanos de Tirana y de Scutari que prosigan su labor educativa. Los directores de los mismos no se oponen realmente a la vigilancia y fiscaliza-

## ¿QUE ES LA J. O. C.?



Joven trabajador, hermano mío, ¿no te han llamado la atención siquiera una vez estas tres iniciales: J. O. C.?

Una tarde, a la salida del taller te has encontrado con un antiguo compañero de escuela, a quien tú no habías visto desde hace mucho tiempo. Habéis empezado a charlar.

—¿Qué es esto que llevan en el ojal? Le has dicho. Porque he aquí que muchas veces he encontrado individuos que llevan esta insignia.

—Es la insignia de la J. O. C.

—???

—Sí, Juventud Obrera Cristiana, un movimiento que actúa en las fábricas.

—Sin duda, un movimiento de clericales?

—De ninguna manera. ¿Tú no me tienes a mí ciertamente por un seminario?

—Pero has dicho "cristiana".

—Sí, ciertamente cristiana. Cristo es de los nuestros. ¿No es él por ventura el primer obrero? Nosotros los obreros tenemos bastantes prejuicios contra la religión. ¿Y para qué? ¿Qué ganamos con ello? El mismo Julio Guesde llegó a desengañarse. Y así reprendía a Jaurés diciendo: "El anticlericalismo trabaja para engañar al proletariado".

Nosotros somos cristianos porque somos libres y porque tenemos principios. Y esto no se encuentra más que allá. Pero nosotros obreros y lo que queremos es que se preocupen de la juventud obrera... para algo más que para embrutecerla desmoralizándola.

—Pero yo también tengo mis principios.

—Ea! camarada, vente conmigo! Nosotros buscamos la elevación del obrero. Empezamos por procurarle un buen oficio. Después todos juntos nos educamos, nos defendemos. Ven a la J. O. C., allí hay toda una serie de servicios organizados para nosotros y entre nosotros. Tenemos la ambición de hacernos capaces de levantar toda la clase obrera, de elevarla hacia todo lo que es bello y grande...

—¿Quieres juntarte con nosotros? No me has dicho que no. Pero quizás aún vacilas. ¿Quieres conocer más de cerca la fuerza y la vitalidad de nuestro movimiento?

Toma este folleto y léelo!

Léelo con tu entendimiento. Léelo con tu corazón. Reflexiona. Medita. Y si te convence no dudes más: Entrega tu corazón y tu vida a la J. O. C.

...Este es el paso de la salvación.

Un jocista

(Traducido expresamente de la J.O.C.)

ción del Estado, y están dispuestos a someter sus programas didácticos a la previa aprobación de las autoridades del Estado. Por otra parte, los católicos albaneses constituyen un número notable y han dado pruebas indubitables de lealtad y patriotismo, teniendo derecho a pedir que sus hijos sean educados en escuelas confesionales, que si se limitasen sólo a los súbditos extranjeros, verían reducida su labor a bien poco. Los católicos albaneses bajo la guía de sus Obispos, han manifestado en forma legal sus deseos y hay razones para esperar que el Gobierno lo tendrá debidamente en cuenta. Si, como todos desean, se quiere que la juventud albanesa tenga que ser educada por albaneses se podrá, procediendo gradualmente llegar a sustituir con elementos indígenas a los extranjeros que por necesidad de las circunstancias enseñan en las escuelas. Y por eso es por lo que el Padre Santo hace años trabaja por la creación de un Clero indígena.

A. B.

## Philippe Aghazarian y Antonio Torrandell en el Teatro Principal de Palma



Próximo a celebrarse un concierto musical en el Teatro Principal de esta capital por nuestro ilustre paisano, el pianista y compositor don Antonio Torrandell y el insigne violinista armenio Felipe Aghazarian acogemos en estas columnas los juicios que ambos artistas han merecido de la crítica.

La revista parisiense de Arte "Lyrica" ocupándose del renombrado Aghazarian, dice: "Uno de los mejores violinistas internacionales, M. Felipe Aghazarian acaba de dar en la Sala Erard, un notable recital. Las dotes de este artista son a la vez brillantes y exquisitas. Le conceptuamos como uno de los más completos violinistas de la época.

El eminente crítico del periódico de París "Haratch", Alyanak, ocupándose de un reciente concurso en el cual interpretó Aghazarian varias de las obras de nuestro paisano Torrandell, escribe: "Con un poder sensible extraordinario, se reveló también en otro número del programa Aghazarian, en la Sonatina mallorquina del Mtro. Torrandell dedicada por este autor al insigne artista armenio. Fue para nosotros la audición de esta magnífica obra del gran compositor español, una bella expresión de su país. La música de Torrandell posee una fascinación excepcional, llena de poesía, acariciadora. Ella halaga fuertemente los sentidos e inunda de arrobamiento el alma. El Maestro español ha conseguido, dentro su clasicismo imprimir su nota personal, originalísima, transmitiendo la efusión al alma del ovente de una música antes no oída. Es Torrandell el músico poseedor de un alma infantil, a quien he tenido el placer de conocer y de deleitarme en oír antes de volver a su país natal. Al interpretar su producción Mr. Aghazarian, descubrió una perfecta compenetración psicológica con el compositor Torrandell, manifestándose digno el selecto intérprete de la obra interpretada.

Y en la revista musical "Le Menestrel" de París, el crítico de arte "Georges Baudin" ocupándose de otro concierto del virtuoso violinista armenio que la noche del 14 de este mes ha de presentarse junto con Torrandell en el Teatro Principal, entre otros latorios juicios de tan notable concertista, escribe: que el "plato fuerte" de la velada, lo constituyó la bella "Sonatina Mallorquina" de Antonio Torrandell, que obtuvo un éxito entusiasta. Aghazarian, es un virtuoso en el que la musicalidad incomparable se junta con un prestigioso mecanismo.

En las líneas que anteceden habrán

pedido ver nuestros lectores el alto juicio crítico que merece, en la actualidad, de las revistas y periódicos de arte nuestro ilustre compatriota don Antonio Torrandell, no menos que el gran concepto en que es tenido el virtuoso del violín Sr. Aghazarian.

Hemos de creer pues que los aficionados a la buena música, tanto de la capital, como de los pueblos, no dejarán de asistir al gran concierto en preparación (que tendrá lugar el próximo miércoles 14, en el Teatro Principal de Palma) y cuyo programa incedemos al final.

El pueblo mallorquín que sabe agradecer siempre y aplaudir los valores artísticos que se le presentan seguramente acudirá a escuchar a estos dos valores positivos en el campo musical, máxime teniendo en cuenta que uno de ellos, el señor Torrandell es hijo esclarecido de nuestra Mallorca, compositor insigne que ha venido escalando de año en año en París el más alto grado en el campo de la composición musical. Hoy nuestro insigne artista se reintegra a su patria después de haber aumentado su producción musical y haber afirmado su originalidad en sus composiciones.

Precisamente eso es la nota destacante en el Sr. Torrandell: el sello de originalidad inconfundible en todo lo suyo y nota nuestros lectores que todos los críticos franceses — tan pocos siempre en el elogio de los autores extranjeros — no han podido menos de reconocerlo así. Por eso hemos querido que fueran ellos, más bien que nosotros los que se ocuparan de nuestro músico eminente.

No dudamos que Mallorca aficionada al divino arte irá el miércoles a desmentir aquello que muchas veces se viene repitiendo entre nosotros, y con razón: "Nadie es profeta en su Patria".

Pero lo que seguramente despertará el máximo interés de este concierto será el poder escuchar de cerca el eminente violinista Sr. Aghazarian que llega a Mallorca con fama de virtuoso en su arte dificultísimo.

Cuando no fuera más que por deberes de cortesía va habría motivo de que se registrara un buen lleno en el Teatro Principal el día 14. Entusiasta admirador este violinista de nuestro ilustre pianista y compositor Sr. Torrandell, compañero suyo de labor en muchos conciertos y tournes por el extranjero debe ver el Sr. Aghazarian que Mallorca sabe apreciar en lo que valen los hijos que han sabido enaltecerla fuera de nuestra tierra. He aquí porque estamos seguros que el concierto del miércoles dejará bien sentido nuestro nombre de cultos y amantes de lo nuestro.

J. A.—Inca, 10 de junio de 1933.



Bonn (Alemania). — El hijo del ex-kromprinz, príncipe Guillermo de Prusia, con su esposa la señora de Sabriati, después de la ceremonia nupcial.



# INFORMACION LOCAL

## CASA DE LA VILLA



**VISITAS**  
El Alcalde recibió la visita de la señora Directora de la Internacional de Idiomas Los Amigos de España, quien le invitó a la inauguración de la temporada de verano de dicho club que tendrá lugar el jueves, día 15, a las nueve y media de la noche con una verbena en el "Hotel Bellver".

Igualmente recibió el Alcalde la visita de una comisión de la nueva Junta de la Juventud Ateneísta, compuesta por su Presidente señor Ramón Simonet y directivos señores Cabot y Tícuti.

Dichos señores se ofrecieron en sus cargos respectivos y solicitar del señor Tomás Rentería que siga prestando su apoyo y concurso — como hasta ahora — a los actos que organice dicha entidad cultural.

El señor Alcalde les agradeció la visita y les prometió el apoyo de la Alcaldía para cuantas iniciativas puedan redundar en beneficio moral o material para la Ciudad.

### LAS OBRAS SIN PERMISO

Esta Alcaldía se cree en el deber de recordar a los señores propietarios la obligación en que se encuentran de solicitar permiso del Ayuntamiento para cuantas obras proyecten efectuar en sus fincas.

Motiva este aviso la frecuencia en que llegan a la Alcaldía denuncias por iniciar obras sin el correspondiente permiso — o que éste se encuentre todavía en tramitación — que le obliga a la imposición de las correspondientes sanciones.

Confía, pues, esta Alcaldía en que el aviso que antecede contribuya a atenuar el abuso que se consigue y los propietarios de fincas se abstendrán de efectuar en las mismas obras de clase alguna sin haber sido autorizadas debidamente por el Ayuntamiento para iniciarlas.

## Maniobras de la escuadra española en el Mediterráneo

Los cruceros "Miguel de Cervantes" y "Almirante Cervera".

Continúan fondeados en nuestra bahía los cruceros de guerra españoles "Miguel de Cervantes" y "Almirante Cervera".

Todas las tardes baja a tierra, amando nuestra población, la tripulación franca de servicio. Mañana, miércoles, día 14, dichos buques abandonarán estas aguas, dirigiéndose a Ibiza de donde regresarán otra vez a Palma el próximo viernes.

En estas aguas se unirán a otros buques de la escuadra española que habrán llegado con motivo de las maniobras que realizan en el Mediterráneo.

Ayer tarde llegó, procedente de Cartagena, el crucero español "Mendez Núñez".

Este mediodía, saldrá para Mahón.

## Unión de Derechas de Algaida

En la Junta General que celebró dicha entidad, el día 5 del actual, al objeto de renovar la mitad de la Junta Directiva, más dos cargos que se hallaban vacantes por dimisión, fueron nombrados los señores que debían ocuparlos, quedando la Junta compuesta de los siguientes:

Presidente: don Gabriel Oliver y Puigserver.

Vice-Presidente: don Juan Bibiloni y Pou.

Secretario: don Andrés Oliver y Vanrell.

Vice-Secretario: don Guillermo Fiol y Juan.

Tesorero: don Juan Bauza y Juan.

Vice-Tesorero: don Gabriel Oliver y Pujol.

Vocal primero: don Antonio Capellá y Sastre.

Vocal segundo: don Jaime Nadal y Capó.

Vocal tercero: don José Fullana y Trobat.

Vocal cuarto: don Gabriel Martí y Cardell.

Plácenos manifestar que el señor Presidente, así como la mayor parte

de los elegidos, lo fueron unanimidad.  
9 junio, 1933.

Z.

## TURISMO

### EL "LAPLAND"

Procedente de Argel, llegó anteayer el paquebot inglés "Lapland".

Pertenece a la matrícula de Londres. Manda el "Lapland" el Capitán de Marina Mercante M. Harvey.

Desembarcó en Palma dos pasajeros embarcando cuatro y llevando 456 de tránsito.

El "Lapland", salió anteayer mismo en dirección a Gibraltar y Londres.

## Exposición de la Escuela Elemental del Trabajo

Hoy, martes, a las seis, tendrá lugar, en la Escuela Elemental del Trabajo (calle de Pedro de A. Peña, 28) la inauguración de la exposición de los trabajos realizados por los alumnos de dicha Escuela durante el actual curso.

Dicha exposición estará abierta al público desde el día de la inauguración hasta el martes 21 inclusive, de 6 a 8 de la tarde, excepto los días 15 y 19 que permanecerá abierta de 10 a 1 de la mañana.

## BOLETIN RELIGIOSO

HOY DIA 13

San Antonio de Padua

CUARENTA HORAS

Concluyen en la Iglesia de S. Francisco, en honor de S. Antonio de Padua.

Continúan en la Iglesia de la Merced, en honor de San Antonio de Padua.

Continúan en la Parroquial Iglesia de S. Miguel dedicadas a la Santísima Trinidad en sufragio de una difunta.

MIÉRCOLES DIA 14

Stos. Basilio efr. y Digna, Vgr.

CUARENTA HORAS

Concluyen en la Merced, dedicadas a S. Antonio de Padua. Exposición a las 6 y media y misas hasta las 9. Por la tarde Trisagio, sermón por el Rdo. Sr. Herrero, Te Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Parroquial Iglesia

de S. Miguel dedicadas a la Santísima Trinidad. Exposición a las 6 y media. Por la tarde actos de coro, a las 7. Rosario, plática, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

## VISITA

A Nuestra Señora de Belén en el Hospital.

## FUTBOL

### Torneo Mediterráneo

JUPITER 2 — SABADELL 1

El pasado domingo, día 11, tuvo lugar en el campo del "Júpiter" el anunciado partido correspondiente a este torneo entre los equipos "Júpiter F. C." y "C. S. Sabadell".

El partido fué ganado por los propietarios del campo por dos goles contra uno.

### CLASIFICACION

Después de los partidos celebrados anteayer la clasificación de los equipos es la siguiente:

Partidos	J	G	P	E	F	C	P
Júpiter	5	4	1	0	11	9	8
Mallorca	7	3	2	2	18	12	8
Sabadell	8	4	4	0	21	20	8
Levante	6	3	2	1	13	11	7
Castellón	2	0	0	2	2	2	2
Constancia	6	0	5	1	8	17	1

## Un rayo en la iglesia parroquial de Petra

No ocurrieron desgracias

Hoy, a las diez y tres cuartos durante la misa mayor, mientras el Cura Párroco predicaba el sermón del misterio del día, de repente ha estallado una chispa eléctrica al parecer en el portal mayor de la iglesia con un estampido horroroso que ha sembrado el pánico entre los fieles que han corrido a la desbandada para salirse del templo. Gracias a Dios no hubo desgracia personal y los desperfectos de poca consideración no pasaron de cien pesetas.

Parece que la chispa entró por la claraboya rompiendo algunos cristales y causando algunos desperfectos bajo por un retablo que hay en el Coro arrojado a la claraboya, haciendo saltar algunas astillas; removió algunos ladrillos del piso del Coro; abrió un agujero en la bóveda, enfiló y fundió el hilo o alambre de la lámpara eléctrica de la entrada; bajó por el cancel y a unos tres palmos de altura

hizo saltar astillas abriendo un boquete para estallar en la misma entrada de la iglesia.

A dos chicas que estaban arimadas de espaldas al cancel, las echó al suelo sin sentido, pero que recobraron al instante; a la una le quemó parte del vestido; al joven Antonio Salom le chamuscó el brazo derecho destrozándole la americana.

En el momento del suceso se hallaban en el Coro los Rdos. D. Guillermo Ribot y D. Monserrate Rosselló sufriendo el primero una leve contusión en la cabeza producida por uno de los cristales que se desprendieron de la antedicha claraboya.

Momentos después otra de las chicas eléctricas fué a parar en la casa que habita don Bartolomé Carreras en la calle de Fidees ocasionando varios desperfectos de poca importancia y la consiguiente alarma.

Mucho nos alegramos de que los daños materiales sean de poca consideración y no ocurrieran desgracias personales, pudiendo considerarse milagroso el hecho, ya que junto a la puerta mayor por donde salió el rayo había muchos fieles congregados escuchando el panegírico.

El Corresponsal.

Petra, 11 junio 1933.

## Alianza de Labradores

Hemos recibido la siguiente nota:

El próximo domingo día 18, a las 10 de la mañana, se celebrará en el Teatro Principal de esta ciudad de Palma la Asamblea Provincial de la Alianza de Labradores y de la Federación de Cooperativas Agrícolas de Mallorca, en la que harán uso de la palabra, después de presentadas las Conclusiones sobre Arrendamientos Reforma Agraria, Cooperativas, producción de patatas, y otras:

D. A. Galmés, Delegado Provincial y Presidente de la F. C. A. M. Señer Alegret, Presidente de la Cooperativa del Montepío de San Pedro, de Barcelona.

Señor Coloma, Delegado de las Cooperativas de Consumo.

D. José Sabaté, Presidente de la U. S. A. E.

Sr. Calvet, Presidente de la "Unión de Rabassaires".

Don Félix Gordón Ordás, Presidente de la Alianza de Labradores de España.

Las invitaciones para la entrada en el local pueden recogerse en Palma en la Delegación Provincial de la Alianza de Labradores, calle de Rubí, 32, y en las demás poblaciones en el domicilio social de las agrupaciones Locales.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### PETICION DE MANO

Por don Juan Vidal, Director del Fomento Agrícola y su señora esposa y para su hijo el empleado de dicho Banco don Jaime, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita María Antonia Juan Ferrer.

La boda se celebrará en breve.

### BODA

Ayer se celebró el enlace matrimonial de la señorita Francisca Saggese Estarás con don Heinz Hausmam.

La religiosa ceremonia se celebró en la Capilla de las Reliquias de la iglesia de Montesión.

Bendijo la unión el Rdo. don Juan Bals.

Actuaron de testigos: por la novia su tío don Juan Estarás y don Pablo Iglesias y por el novio don Baltasar Matesck y don Carlos Wester.

Los invitados fueron obsequiados con un refresco en el Hotel Victoria.

Desearnos a los novales esposos muchas felicidades en su nuevo estado; dentro unos días saldrán para Berlín.

### DE VIAJE

Hace algunos días salió el joven Miguel Gamundi Ferrer, antiguo Presidente de la Congregación Mariana de Sansellas, el cual, tras brillantes oposiciones en Madrid, marcha a dicha ciudad para tomar posesión del cargo de Mecanógrafo Calculador del Cuerpo de Estadística.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Regresó de Ibiza el licenciado en Filosofía y Letras y Oficial de la Diputación don Jaime Porcel Font.

También llegó de Mahón el Diputa

do provincial don Antonio Tuduri y señora.

A bordo del vapor correo "Rey Jaime I", embarcaron, para Barcelona, don Juan Angulo, don José García, D. José M. Martínez, don Cristóbal Casañer, don José Horros, don Antonio Rosselló de Son Forteza, don Antonio de Salas Ros, don Narciso Cuyas, don Clemente Carreras don Isidro Abella, don Ramón Ginestra y don Juan Villalonga.

En el vapor "Ciudadela" han llegado esta mañana de Ciudadela, don Manuel Gabira y don Rafael Verdaguer.

Precedentes de la Ciudad Condal y en la motonave "Ciudad de Barcelona", han llegado hoy mañana don Juan Caldeu, don Antonio Collado, don Luis Encirba y señora, don Camil Fabra, don Francisco Figuera, don José Guàrdia, don E. Fernández, D. J. Suñer, don José Palmer, don Francisco Santana y don Antonio Mañera.

Con objeto de asistir a la Asamblea de representantes de las delegaciones locales de la Mutualidad Nacional de accidentes del Mar ha llegado esta mañana, de Madrid y Barcelona, el diputado a Cortes, socialista por Sevilla, don Eladio Egcheaga Fernán.

Esta mañana han llegado, de Valencia en el vapor "Mallorca", don Vicente Vila, don Emilio López, don Antonio López, don Santiago Garín, don Juan Oller, don Martí Vicens y D. U. Calvo.

También han llegado, de la Ciudad de Turia, don Rafael, don Jaime y D. Martín Oleza y las señoritas Isabel Jaume e Isabel Planas.

## FALLECIMIENTOS

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido, en Artá, a la edad de 38 años, doña Catalina Rigo de Gili.

Por sus cualidades, era muy apreciada en dicha villa, donde su muerte ha sido muy sentida.

D. E. P.

Recibid su afligido esposo, hijo hermanas, hermanas y demás familia, la expresión de nuestro sentido pésame.

En Lluchmayor ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos el industrial don Guillermo Garau Socias D. E. P.

Por su carácter bondadoso se granjeó el aprecio de cuantos en vida le trataron.

Reciba su familia nuestro sentido pésame.

## NOMBRAMIENTOS

En virtud de las recientes oposiciones celebradas en el Ayuntamiento para la provisión de las Jefaturas de los distintos Negociados, los tribunales examinadores han elevado al Consistorio la siguiente propuesta de nombramientos:

Don Ramón Despuig Sastre, Jefe del Negociado de "Fomento y Asistencia Social"; don Antonio Piña Forteza, "Secretario General"; don Julián Oliver Verd, "Agua y Alcantarillado"; don Pascual Ribot Maura, "Gobierno y Policía"; don Tomás Heñales Bernat Veri, "Contabilidad, Intervención"; don Gabriel Horrach Puig, "Cultura"; don Juan Coll Vanrell, "Hacienda"; don Pedro Capellá Oliver, "Estadística"; don Francisco Coll Cabello, "Contabilidad Depositaria"; don Antonio Gayá Oliver, "Ingresos y Pagos"; don Jaime Bosch Alemany, de "Arbitrios"; don Juan Sabater Salamanea, "Obras"; don Nicolás Jaquotet Roca, "Salud, Higiene y Beneficencia" y don Bernardo Palmer Sastre, "Ensanche".

## Congregación Mariana

### FESTIVIDAD DE CORPUS

Habiendo recibido ayer lunes, la invitación del Ilmo. Cabildo y no siendo posible avisar a domicilio, se pone en conocimiento de todos los Congregantes mayores de quince años, que la Congregación asistirá corporativamente a la procesión del Stmo. Corpus Christi en la S. I. Catedral.

La asistencia es obligatoria.

Sólo FLIT me satisface...



Gracias al FLIT he pasado una noche agradable sin la tortura de los mosquitos.

Zumbando, zumbando, el mosquito le acecha para turbar su reposo y atormentarle con sus picaduras. ¡Defendase! Pulverice FLIT para matar todos los mosquitos de su habitación y dormirá tranquilo. El FLIT es mortal para todos los insectos e inofensivo para las personas. No mancha.

El FLIT se vende únicamente en bidones precintados de color amarillo con franja negra y soldado.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Cortes, 501-A. Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón y Palma M.



FLIT



Revista de Prensa

Continuación de los síntomas, pero no curación de la dolencia

Es posible que cuando llegue a nues...

El hecho de que ha...

Hay que notar una realidad: que to...

Pues bien: para la política nueva se...

La dolencia causal seguirá en pie...

Qué pensar de una solución socialista?

He ahí lo que decía anteayer "El Ma...

La crisis del Govern de Madrid po...

Esta revista que cuenta más de un...

Poco después, en 25 noviembre de...

Tiene un espíritu fino, penetrante...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

Es necesaria una movilización electoral

Por su parte ha dicho "Ahora" com...

"La crisis planteada ayer no ha sido...

Hay que notar una realidad: que to...

Pues bien: para la política nueva se...

La dolencia causal seguirá en pie...

Qué pensar de una solución socialista?

He ahí lo que decía anteayer "El Ma...

La crisis del Govern de Madrid po...

Esta revista que cuenta más de un...

Poco después, en 25 noviembre de...

Tiene un espíritu fino, penetrante...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

Y ¿qué decir de un Gabinete reproducción del anterior

Decía a este propósito "Luz" cuyo ca...

La solución no puede estar en que...

Gabinete reproducción simétrica del anterior...

Hay que notar una realidad: que to...

Pues bien: para la política nueva se...

La dolencia causal seguirá en pie...

Qué pensar de una solución socialista?

He ahí lo que decía anteayer "El Ma...

La crisis del Govern de Madrid po...

Esta revista que cuenta más de un...

Poco después, en 25 noviembre de...

Tiene un espíritu fino, penetrante...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

tumbas y el balanceo de las cuas". Y...

Porque hay en nosotros infinitamen...

te más que nosotros mismos, y los te...

Un joven, ama siempre las horas en...

La alegría del silencio nos fué re...

Ni el arrepentimiento ni las lágr...

Los vemos que emergen poco a poco...

Pero el alma pecadora descubre el...

A través de una vida mediocre va...

Confrontar con estas líneas la obra...

He aquí otro artículo que nos enc...

Está fechado el 25 de marzo de 1910...

Es el espejo perfecto decía que copia...

Se advierte como esbozaba un...

Y los héroes románticos, los Reac...

En el observaba, "el mal del siglo...

El mal del siglo está apaciguado...

El mal del siglo está apaciguado...

El mal del siglo está apaciguado...

El mal del siglo está apaciguado...

El mal del siglo está apaciguado...

porque obra y lucha contra sí mismo...

Pero a un lado estos favorecidos que...

Acudió a saludar al futuro Cardenal...

En esta ciudad que Dios es ha confia...

¡Ay! siempre se ha dicho que es muy...

¡No la conoces tampoco o al menos...

El libro de este desconocido se titula...

ba "Las manos juntas": el joven poeta...

ba Francisco Mauriac; la Reunión de...

De la Academia Francesa

(Prohibida la reproducción).

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Prohibida la reproducción.

Desde París. Francisco Mauriac, nuevo académico

A éste que acaba de elegido acadé...

bo es incisivo y mordaz, y a lo largo...

Existían ya en este tiempo, los que...

Poco después, en 25 noviembre de...

Tiene un espíritu fino, penetrante...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

La crisis — temut en compte les cir...

Diputación Provincial de Baleares

Cédulas personales

La Administración de Ingresos pro...

Un apoyo formidable para los hombres...

Agotados, Inapetentes.

Sea cual fuere el origen de la debilidad...

La tristeza, el insomnio, la inapetencia...

Es el más eficaz lo mismo en verano...

No se vende a granel

El gran normalizador del intestino y la bilis...

LAXANTE SALUD

Grageas en cajitas presentadas. Pídale en Farmacias.



# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

### La solución de la crisis

**Azaña vuelve a encargarse del poder con el siguiente Gobierno, que en poco se diferencia del anterior:**

**Presidencia y Guerra, Azaña. — Estado, de los Ríos. — Justicia, Albornoz. — Marina, Companys. — Gobernación, Casares. — Hacienda, Viñuales. — Instrucción Pública, Barriero. — Trabajo, Largo Caballero. — Agricultura, Domingo. — Industria y Comercio, Franchy Roca y Obras Públicas, Prieto**

**En el nuevo Gobierno ingresan los federales representados por Franchy Roca y la "Esquerra", por Companys**

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX EN LA "HOJA OFICIAL DEL LUNES"

La "Hoja Oficial del Lunes" publicó ayer unas declaraciones del jefe de los radicales señor Lerroux quien entre otras cosas dice lo siguiente:

"La tarea de formar un Gobierno en el que estuvieran representadas todas las tendencias políticas republicanas, es árdua, y mucho más para un socialista, va que hay que convenir en que no es sólo mi partido, no sólo mis amigos los que dicen que los socialistas deben alejarse de las responsabilidades del Gobierno.

El aislamiento de los socialistas no es para mí, ni antes ni ahora ni nunca, una satisfacción de amor propio ni el prurito de defender una opinión personal impremeditada. Entiendo que es el país quien lo reclama.

Resuelta la crisis sin el concurso de los socialistas y aún en contra de lo que propugnan los socialistas y republicanos partidarios de la conjunción no resultaría nada grave en el desarrollo parlamentario, por la sencilla razón de que de momento bastaría con suspender las sesiones de Cortes, dejando el disolverlas para el mes de octubre. Esto es perfectamente constitucional, porque el Parlamento ha celebrado el número de sesiones suficiente para clausurarlo cuando se tenga por conveniente. De aquí a octubre los ánimos se habrían serenado, y las aguas se habrían vuelto a su cauce en estos cuatro meses.

Este sería el momento de disolver las Cortes y convocar elecciones sin el menor peligro. ¿Quién puede hablar quién sueña con peligros para la República? El peligro está en no calmar la inquietud del presente, cuando tan fácil es calmarla.

El señor Lerroux termina sus manifestaciones defendiendo el que el Presidente de la República ampliara sus consultas oyendo la opinión de los señores Alba y Melquíades Álvarez y expresando su inquebrantable decisión de que si se le llamase al poder no formaría un gabinete de concentración republicano socialista.

Con los socialistas, no; pero no por sus hombres si no por los principios. **LAS GESTIONES DEL SEÑOR AZAÑA PARA FORMAR GOBIERNO**

El señor Azaña, recibido el sábado por la noche, el encargo presidencial de formar Gobierno, empezó, como ya dijimos ayer sus entrevistas políticas, sacándose la impresión de que le varía a cabo su propósito, impresión que se iba afianzando a medida que el tiempo pasaba.

Ayer, a las once y media, casi se tenía la seguridad absoluta como así sucedió de que lograría nuevamente encargarse del poder con el mismo Gobierno anterior haciendo en él algunas ampliaciones.

El señor Azaña permaneció esta mañana en sus habitaciones del ministerio de la Guerra hasta muy tarde.

A las once y media llegó al Palacio de Buenavista el subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, quien al entrar no hizo manifestaciones a los periodistas.

A las doce y media llegaba a la Presidencia el señor Franchy Roca. Minutos después lo hicieron, sucesivamente, los señores Martínez Barrios y Santaló.

El primero en conferenciar con el señor Azaña, fué el señor Martínez Barrios. Este salió a la una, manifestando:

—El Presidente del Consejo me ha llamado, haciéndome algunas preguntas relacionadas con la situación actual. No pudiendo contestarle definitivamente, me trasladaré inmediata-

mente a San Rafael, donde se halla el señor Lerroux.

—¿Volverá usted a la Presidencia? —Lo ignoro, es probable que conteste por teléfono, de todos modos, lo haré hoy mismo.

—¿Ha pedido el señor Azaña la colaboración de los radicales?

—Comprenderán —contestó— que antes debe saberlo el señor Lerroux.

—¿Es optimista?

—Siempre lo he sido.

—¿Cree que formará hoy Gobierno el señor Azaña?

—Cree que sí.

—¿Habrá colaboración de los radicales?

—Yo ya no puedo decir eso.

A la una y cuarto abandonó la Presidencia del Consejo el señor Franchy Roca.

Manifestó a los periodistas que después de escuchar al jefe del Gobierno tenía que oír a sus amigos, para lo cual la minoría federal se reuniría a las tres en el Congreso. El señor Azaña, dijo se ha limitado a escuchar las opiniones, pero no tienen plan concreto.

Se le preguntó si colaborarían los socialistas, contestando que lo ignoraba.

—¿Cree usted que "cuaje"?

—Si cuaja, será un gran bien para la República: yo dejo el interrogante abierto.

A las 1'25 salió el Sr. Santaló, manifestando a los periodistas:

—Nosotros tuvimos siempre gran admiración por las doctrinas de Azaña y la política de Acción Republicana, y por lo tanto, nosotros prestaremos la máxima colaboración.

**AZAÑA RECIBIO EL ENCARGO SIN CONDICIONES**

Los periodistas preguntaron a don Marcelino Domingo en qué términos hizo el Presidente de la República al señor Azaña el encargo de formar Gobierno.

—Ha sido —contestó— parecido al de los anteriores, pero no en el sentido de conseguir una ampliación de la base parlamentaria sino que, al parecer, el Presidente de la República agregó, que si no conseguía esa ampliación le llevase la lista del Gobierno que pudiese.

**LA OPINION DEL SR. HURTADO**

Don Amadeo Hurtado, hablando sobre el momento político actual, ha mostrado su creencia de que el nuevo Gobierno que se forme debe seguir el programa legislativo trazado por el anterior.

Sobre el traspaso de servicios a la Generalidad, cree que se hará lentamente, pues no es cosa inmediata, ya que ha habido un pequeño error en la designación de las comisiones para dicha transferencia, pues no debieron nombrarse en ellas elementos técnicos sino políticos, incluyéndose a aquellos en un organismo asesor.

Acerca de la próxima solución de la crisis cree que el señor Maciá prestará algún ministro.

**AZAÑA VUELVE A PALACIO DANDO CUENTA DE SUS GESTIONES AL PRESIDENTE REGRESANDO DESPUES AL MINISTERIO**

Ayer tarde, a la una y media salió el señor Azaña de la Presidencia del Consejo dirigiéndose al Palacio Nacional.

A la llegada a Palacio le preguntaron los periodistas si traía algo, contestando:

—No traigo nada.

A las dos menos cinco salió el señor Azaña del despacho presidencial. Manifestó a los periodistas que había ido a dar cuenta al Presidente de la

República de la marcha de sus gestiones.

—¿Volverá a Palacio?

—Cree que sí.

El señor Azaña se trasladó desde el Palacio Nacional, al Ministerio de la Guerra, donde almorzó en su despacho.

Minutos después de las tres, llegó el señor Casares Quiroga, que conferenció con el señor Azaña.

A las cuatro, acudió el señor Ramos, que conferenció brevemente con el señor Azaña.

Dijo a los periodistas a la salida que aún no había contestación de los radicales ni de los federales, y añadió que marchaba al Congreso por encargo del señor Azaña, para comunicar a la minoría de Acción Republicana que carecía de más noticias.

**LOS FEDERALES SE REUNEN PARA EXAMINAR LA PROPUESTA DEL SR. AZAÑA PARA COLABORAR CON EL GOBIERNO. — LAS CONDICIONES QUE IMPUSIERON**

A las tres y media se reunió, ayer en el Congreso la minoría federal, para examinar la propuesta hecha por el señor Azaña al señor Franchy Roca y concretar la contestación.

Antes de terminar la reunión de la minoría federal, salió de la sección el señor Barriero, que dijo a los periodistas:

—Se está discutiendo con amplitud pero el acuerdo que se adopte será por unanimidad. Seguramente consistirá en benevolencia para el Gobierno Azaña, porque los federales —dijo— no tenemos con él los agravios que con los socialistas y Marcelino Domingo.

Nuestra actitud puede consistir, incluso en colaborar con este Gobierno pero bajo dos condiciones:

Primera: Que no haya veto para ninguna minoría parlamentaria y que si los radicales no forman parte, que sea por su voluntad y no por veto; y

Segunda, que se comprometa Azaña a no aplicar la Ley de Defensa de la República hasta que se derogue. **EL SR. FRANCHY ROCA DA CUENTA AL SR. AZAÑA DEL ACUERDO DE SU PARTIDO**

A las cinco de la tarde, llegó al Ministerio de la Guerra, el señor Franchy Roca quien iba a exponer al señor Azaña el último acuerdo de la minoría federal.

Al salir manifestó le había dado cuenta de las condiciones esperando su contestación para resolver nosotros.

Después los periodistas le preguntaron:

¿En caso de formar en el Gobierno votarán siempre con la mayoría?

El señor Franchy Roca contestó afirmativamente diciendo que así se haría por haber sido el acuerdo tomado por unanimidad.

**LOS PROBABLES MINISTROS VAN LLEGANDO, PARA CONFERENCIAR CON DON MARCELINO AZAÑA.**

A las seis, llegaban al Ministerio de la Guerra el Director General del Timbre, señor Viñuales, llamado por el señor Azaña.

Poco después llegaron al Ministerio los señores de los Ríos, Domingo Largo Caballero y Prieto.

Al entrar dijo el señor de los Ríos: "Vengo a conocer el nuevo Gobierno".

El señor Prieto dijo: "Dentro de muy poco terminará Azaña su penosísima labor".

A las siete y cuarto quedaban reunidos en el Ministerio con el señor Azaña la mayoría de los probables ministros con algunos de los dimisionarios que también estaban va en el Ministerio.

#### AZAÑA MARCHA A PALACIO A DAR CUENTA AL SR. ALCALÁ ZAMORA DEL RESULTADO DE SUS GESTIONES

A las ocho, salió el Presidente del Ministerio de la Guerra dirigiéndose por tercera vez al Palacio Nacional.

Al salir manifestó a los periodistas que iba a dar cuenta al señor Alcalá Zamora del resultado de sus gestiones, añadiendo:

"A la salida hablaremos".

**AZAÑA EN EL PALACIO NACIONAL. A LA SALIDA DICE QUE LLEVA APROBADA LA LISTA DEL NUEVO MINISTERIO QUE SE FACILITARA EN GUERRA**

A las ocho llegaba el Presidente señor Azaña, a Palacio, de donde salió a las ocho y media, siendo abordado por los periodistas.

El señor Azaña les manifestó que el Presidente había aprobado la nueva lista del Gobierno cuya composición dijo les facilitaré en el Ministerio de la Guerra.

Al salir el señor Azaña de Palacio fué aplaudido por algunos grupos que allí había estacionados.

**LA LISTA DEL NUEVO GOBIERNO**

A las diez, menos diez, de la noche en el Ministerio de la Guerra se facilitó a los periodistas la lista del nuevo Gobierno que es la siguiente:

Presidencia y Guerra: Azaña.  
Estado: de los Ríos.  
Instrucción: Barriero.  
Trabajo: Largo Caballero.  
Hacienda: Viñuales.  
Agricultura: Domingo.  
Obras: Prieto.  
Marina: Companys  
Industria y Comercio: Franchy Roca

Justicia: Albornoz

Gobernación: Casares Quiroga

**HOY HABRA CONSEJO DE MINISTROS**

El Presidente del Consejo señor Azaña que recibió después a los periodistas les manifestó que el Consejo de Palacio que debía verificarse el tercer jueves del mes, se adelantaría y que hoy se celebraría el primer Consejo de Ministros

**REUNIONES DE LOS SOCIALISTAS**

A las seis, terminó la reunión del Consejo Ejecutivo del partido socialista.

Después de la reunión los señores Prieto y Largo Caballero marcharon a reunirse con la minoría parlamentaria, reunión de la cual no se dió referencia oficial a los periodistas.

Únicamente, al salir el señor Prieto manifestó que por unanimidad se había acordado contestar a una consulta que para la constitución del Gobierno de Azaña se había formulado al partido.

Otros socialistas dijeron que la consulta era que Azaña había preguntado si había inconveniente en pasar a

don Fernando de los Ríos, del Ministerio de Instrucción al de Estado acordándose aceptar este cambio.

**LOS RADICALES CESARAN EN LA OBSTRUCCION**

Los comentarios acerca de la solución de la crisis eran ayer variadísimos.

La mayoría de ellos giraban acerca de la actitud de los radicales con relación al nuevo Gobierno.

Se aseguraba que durante la reunión de la minoría federal.

Acudieron los diputados radicales señores Gómez Vaquero y Armasa que permanecieron diez minutos en ella.

Al salir se negaron a hacer manifestaciones.

Al Congreso llegó también la noticia que antes de que el señor Martínez Barrios llegara a Madrid para exponer conversación celebrada con el señor Lerroux en San Rafael, el señor Lerroux conferenció con Azaña negándose a colaborar en el Gobierno por insistir en la participación de los socialistas.

Algunos ministeriales decía que desarrollada la crisis en perfecta constitucionalidad, los radicales aceptarían la solución y desistirán de la obstrucción pasando a la oposición ordinaria.

**LA PRESENTACION DEL GOBIERNO A LAS CORTES SERA EL MIERCOLES**

Para hoy, martes, se había citado a la sesión de Cortes para la presentación ante ellas del nuevo Gobierno pero se desistió de ello después de una conferencia telefónica que el Ministro de Obras Públicas, señor Prieto sostuvo con Azaña, diciéndole convenía aplazar la presentación hasta el miércoles, porque mañana, hoy, habría pocos diputados en Madrid.

El señor Azaña dió su consentimiento y el oficial mayor dió la contraorden.

**OTRAS MANIFESTACIONES DE PRIETO**

Los periodistas se entrevistaron anoche con el señor Prieto quien les confirmó que mañana, martes, en el Ministerio de la Guerra celebrará este Gobierno su primer Consejo.

Se le preguntó si el nuevo Gobierno prometería mañana a lo que contestó: "No hay fórmula de promesa si no únicamente habrá la visita protocolaria del Presidente del Consejo al Presidente de la República.

Por último al despedirse de los periodistas les confirmó que el próximo jueves se celebrará Consejo de Ministros presidido por el Presidente de la República.

**REUNION POLITICA DE LOS ELEMENTOS DE LA DERECHA REPUBLICANA**

En el domicilio del señor Maura se celebró ayer noche, una reunión política de elementos de la derecha republicana a la que se concedió gran importancia.

## Detalles del vuelo España Cuba

**El Gobierno cubano nombra huéspedes de honor a los aviadores españoles y les concede varias condecoraciones.—Alcalá Zamora y Azaña les envían telegramas de felicitación**

Madrid, 12 (24'00)

**NOTICIAS DE LA LLEGADA**

Camagüey. — A la llegada del avión "Cuatro Vientos" pilotado por Barberán y Collar, una gran muchedumbre hizo objeto de frenéticas demostraciones a los audaces aviadores.

El aterrizaje se hizo en perfectas condiciones a las 20'35 hora local.

**ENORME SENSACION EN NUEVA YORK**

Nueva York. — El vuelo de los aviadores españoles Barberán y Collar, cuyo anuncio había pasado casi desapercibido para la mayoría del público, a causa de su poca publicidad, ha causado verdadera sensación.

La prensa lo comenta en tonos de gran elogio para sus autores y expresa su admiración por la regularidad del raid solo comparable al de Lindbergh a través del Atlántico.

El capitán Walker y Kington que en 1919 pasó de América por las Azores ha declarado que el vuelo es uno de los más notables de los últimos años, felicitándoles por haber seguido por el aire guiados por la ruta de Colón para descubrir América.

**LOS AVIADORES BATEN EL RECORD DE VUELO SOBRE EL MAR**

La Habana. — Se calcula que los aviadores españoles Barberán y Collar, en su vuelo directo Sevilla-Camagüey han recorrido 4.906 millas, batiendo el record de vuelo sobre el mar.

Una multitud entusiasta hizo objeto de grandes aclamaciones a los intrépidos aviadores españoles que saldrán hoy para La Habana, donde se preparan grandes fiestas en su honor.

La sociedad cubana prepara grandes agasajos para obsequiar a los aviadores durante la semana que permanecerán en la capital.

**LO QUE DICE EL CAPITAN BARBERAN**

Camagüey. — Según ha declarado el capitán Barberán, el tiempo ha sido bueno durante toda la travesía, no ocurriendo nada anormal.

Puso de relieve que el aparato era de construcción totalmente española y que, a pesar de las dificultades del vuelo, respondió perfectamente du-



PREPARANDO EL VUELO A LA CAPITAL

En Camagüey, se ha recibido el envío de 2250 litros de gasolina, que fueron cargados en el avión que se propone emprender el vuelo a la capital a las dos de la tarde.

HUESPEDES DE HONOR

La Habana. — El Gobierno cubano ha declarado huéspedes de honor de la República de Cuba a los señores Barberán y Collar.

UN PREMIO DE CINCO MIL DOLARES

La Habana. — Los aviadores Barberán y Collar cobrarán el premio de cinco mil dólares, ofrecido por un industrial cubano, al que realizara el primer vuelo sin escala, España-Cuba.

ELOGIOS A LOS AVIADORES

La Habana. — Toda la prensa dedica grandes elogios a la gesta del capitán Barberán y del teniente Collar, diciendo que, modestamente, sin grandes reclamos ni siquiera sin preparativos extraordinarios, esos dos aviadores han escrito una nueva página de gloria en la historia de la aviación española.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Camagüey. — El Centro Español obsequió a los aviadores con unas grandes fiestas asistiendo toda la colonia española.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Camagüey. — Los aviadores manifestaron que volaron a una velocidad media de 115 millas por hora en perfecto funcionamiento.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

En el trayecto sólo vieron a dos trasatlánticos con pasajeros, creyendo no les vieron por volar a gran altura. Al querer el aviador Collar comunicar la noticia, los periodistas le dijeron que la noticia amplísima corría ya por todo el mundo.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Barberán y Collar saludaron a la Prensa y a los ciudadanos cubanos mediante la estación de radio de Camagüey, agradeciendo el gran recibimiento.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Camagüey. — A la una de la madrugada ha salido de Camagüey, el avión "Cuatro Vientos", que iba escoltado por cuatro aviones cubanos.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

A las tres y cuarto de la tarde, llegaron a La Habana, donde se les tributó una gran acogida.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Se asegura que el presidente de la República cubana, Sr. Hachado, les entregará el collar y la cruz del mérito militar y la medalla de la ciudad.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

El Presidente de la República ha dirigido a los aviadores Barberán y Collar un cablegrama felicitándoles por la proeza realizada con el vuelo directo Sevilla-Cuba.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

El presidente del Consejo, señor Azaña, ha dirigido también a los aviadores un telegrama de felicitación, por conducto de la Embajada de España en La Habana.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Interrogado Ruíz de Alda acerca del vuelo España-Cuba, ha manifestado que los aviadores han realizado el mayor vuelo sin interrupción sobre los mares y el más largo efectuado hasta la fecha sin referencia alguna terrestre y sin ayuda exterior.

MANIFESTACIONES DE LOS AVIADORES

Añadió que éste es el record más codiciado por los navegantes aéreos. El Director de la Escuela de Aeronáutica ha manifestado que la Aviación militar debe enorgullecerse del arriesgado y difícil vuelo que ha conquistado tanta gloria para ella.

BURSATILES

Table with financial data: Madrid, 12 (23'00) 4 por 100 interior 66'80 Banco de España 550'00 4 por 100 interior estampillado 31'00 Francos 46'20 Libras 39'75 Marcos 2'73 Liras 61'17 Dólares 9'53 Coronas 35'10 Amortizable sin impuesto 99'60

NOTICIAS VARIAS

Madrid, 13 (8'30) Se nombrará a Zulueta, Embajador en Berlín?

Se aseguraba ayer que el ex ministro de Estado, señor Zulueta, sería nombrado Embajador en Berlín.

Congreso de Cultivadores de Tabaco Se inauguró ayer el Congreso de Cultivadores de Tabaco, asistiendo 58 Delegados, representando a 3785 cultivadores.

La Asociación de Baleares se adhirió a los acuerdos del Congreso.

Desde Barcelona

Violento incendio en una fábrica

Detención de tres atracadores

Colisión sangrienta en la plaza de la Universidad.—Un muerto y doce heridos, dos de ellos graves

VIOLENTO INCENDIO EN UNA FABRICA

Esta madrugada, a las cuatro y media, se ha declarado un incendio en la fábrica de acabados y aprestos "Rubí Industrial", la más importante de aquel pueblo y la que ocupa tres cuerpos de edificio en los que funcionan aisladamente las diversas secciones.

El fuego se inició en la sección de estampados que ocupa uno de los citados cuerpos del edificio, cuyas dimensiones son de 50 metros de largo por 20 de ancho, que al cabo de poco rato se había convertido en una colosal hoguera, derrumbándose las techumbres de los tres pisos que lo componían.

Los bomberos sólo pudieron evitar que las llamas se propagaran a las secciones contiguas.

En la sección destruida trabajaban setenta operarios y en la totalidad de la fábrica unos 400, que van a quedar en paro forzoso, por el enlace que tienen los trabajos de las diversas secciones.

El fuego quedó sofocado a las once de la mañana.

HOMENAJE AL SEÑOR CARRASCO FORMIGUERA

En el restaurante "Patria", fué obsequiado con un vino de honor por sus amigos y correligionarios el diputado de las Constituyentes señor Carrasco Formiguera.

Constituía el motivo del homenaje el éxito alcanzado por el señor Carrasco en su conferencia de la Sala Mozart, hace pocos días, y su actitud frente a la ley de Congregaciones recientemente aprobada por las Cortes.

Concurrieron unos doscientos simpatizantes.

Ofreció el homenaje en nombre de la comisión organizadora el señor Arús.

El señor Carrasco Formiguera agradeció, en sentidas frases, el homenaje.

INTERVENCION QUIRURGICA AL SEÑOR CARNER

En el Instituto Politécnico se ha practicado una nueva intervención quirúrgica al ex ministro de Hacienda, señor Carner.

Esta operación no la ha provocado ninguna agravación en el ilustre enfermo, sino que forma parte del proceso curativo utilizado para atajar la enfermedad que desde hace varios meses tiene alejado al señor Carner de sus actividades políticas y profesionales.

De no presentarse complicación, el restablecimiento del señor Carner es cuestión de días.

INAUGURACION DEL CENTRO COMARCAL DE LLEIDA

Ayer tuvo lugar la inauguración del Centro Comarcal Lleidatá.

A ella asistió el Presidente de la Generalidad Sr. Maciá, a quien se entregó un pergamino nombrándole Presidente honorario de la entidad.

A dicha inauguración asistió la colona heridada en esta ciudad.

DETENCION DE TRES ATRACADORES

Esta madrugada han sido detenidos tres atracadores los cuales se llaman Rafael Díaz García de 23 años, Juan Baega Delgado de 29 años y Luis Pérez Fernández de 24.

A uno de ellos se le ocupó una pistola.

Fué nombró Presidente del Congreso al señor Riera, de Valencia, empujándose seguidamente las tareas acordándose designar una ponencia formada por un Delegado de cada zona cultivadora.

FALLECIMIENTO DE DON LEOPOLDO CALVO SOTOL

Ayer falleció en esta capital don Leopoldo Calvo Sotelo, hermano del ex ministro don José que pertenecía al Consejo de Estado.

bién han apedreado algunos tranvías.

Al llegar a la plaza de Sepúlveda, un grupo de manifestantes ha seguido por la calle de Joaquín Costa, rompiendo también los cristales de muchas tiendas de la misma. Otro grupo ha hecho lo propio en la calle de Tallers.

Los destrozos ocasionados han sido de gran importancia.

Algunos de los revoltosos empuñaban pistolas.

EXPLOSION DE ARTEFACTOS

Ayer noche hicieron explosión tres artefactos: uno en una fábrica de aserrar de Hospital; otro en la fábrica de Cementos Butsem y Compañía y otro en una obra en construcción de la calle de Lepanto.

ENTREGA DE UNA BANDERA AL BATALLON DE AMETRALLA DORAS DE MANRESA

Ayer por la mañana tuvo efecto en Manresa el solemne acto de hacer entrega de una bandera al batallón de Ametralladoras número 4, de guarnición en esta ciudad.

La bandera fué apadrinada por la hija del Presidente de la Generalidad, señorita María Maciá.

Asistió al acto el Presidente don Francisco Maciá.

SANGRIENTA COLISION ENTRE GUARDIAS DE ASALTO Y OBREROS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION EN LA PLAZA DE LA UNIVERSIDAD.— UN MUERTO Y DOCE HERIDOS, DOS DE ELLOS GRAVES

Esta mañana se han congregado numerosos obreros del ramo de la construcción frente al Palacio de las Artes Decorativas con el propósito de celebrarla en el mismo una asamblea para tratar del conflicto existente desde hace siete semanas, sin que pueda concretarse una solución.

Al ser comunicado a los reunidos que la autoridad no autorizaba la celebración de la asamblea, éstos, en número de unos 2000, se organizaron en manifestación para protestar de dicha medida gubernativa, dirigiéndose por la calle de las Cortes a la plaza de la Universidad en donde una sección de guardias de Asalto ha salido al encuentro de los manifestantes, requiriendo el oficial que la mandaba a los que iban a la cabecera de la manifestación, para que se disolvieran.

Lejos de atender las indicaciones que se les hacían, varios manifestantes han penetrado violentamente en el local del Café Barcelona y han comenzado a lanzar contra los guardias, copas, tazas, botellas y otros objetos que tenían a mano, mientras otro grupo, armándose sus componentes de sillitas, ha recurrido también a la violencia, intentando los de Asalto, utilizándolo solamente la porra, reducir a la obediencia a los revoltosos.

Ante la imposibilidad de dominar a los alborotadores, los guardias se han visto obligados a hacer uso de las pistolas, haciendo más de cuarenta disparos.

La refriega que ha empezado alrededor de las once menos cuarto, se ha prolongado unos veinte minutos, causando una gran alarma entre las personas que transitaban por la plaza de la Universidad y calles adyacentes Corría la gente desprovista al ruido de los disparos, refugiándose los que podían en los portales y establecimientos más próximos, que inmediatamente han cerrado sus puertas, echando también los cierres metálicos de los escaparates.

El grupo más importante de manifestantes se ha dirigido hacia la Ronda de San Antonio, empujando las sillitas que habían arrebatado de los cafés, rompiendo a su paso los cristales de los escaparates de los comercios situados entre la plaza de la Universidad y la de Sepúlveda, que no habían podido cerrar sus puertas. Tam-

De la refriega resultó un muerto el cual fué identificado y se cree que pertenecía al ramo de la construcción; aparenta unos 35 años.

También resultaron doce heridos dos de ellos graves, todos los cuales fueron asistidos en el dispensario del distrito de la Universidad.

Entre los heridos figura un guardia de asalto que fué herido con un garrote.

Del Extranjero

Ha sido inaugurada la Conferencia Económica mundial de Londres

La Conferencia Económica mundial

Sesión inaugural. — Gran solemnidad. — Discursos del rey Jorge y de Macdonald.

Londres. — Con gran solemnidad ha sido inaugurada, en el Museo Geológico, la Conferencia Económica Mundial.

Una gran muchedumbre esperaba en los alrededores del Museo el paso del cortejo real y de las principales delegaciones.

El rey Jorge y los delegados de algunos países fueron ovacionados al reconocerles la multitud.

La ceremonia de inauguración empezó con el mensaje del rey Jorge V.

Luego habló Mr. Mac Donald quien dijo que la importancia de la Conferencia la demostraba el hecho de que prácticamente cada país invitado ha aceptado la invitación.

Recordó los sufrimientos del mundo en estos últimos años y la paralización del mecanismo comercial internacional.

Hizo mención de la baja de precios registrada desde 1929, de las restituciones de toda clase con que tropieza el comercio, del abandono casi general del patrón oro y los estragos del paro forzoso que afecta a más de treinta millones de hombres.

Esto — ha dicho el primer ministro inglés — no puede continuar o el mundo va a una catástrofe.

Ataques contra la política de Roosevelt

Washington. — En el Senado, el Presidente Roosevelt ha sido objeto de violentísimos ataques por parte de la oposición.

El senador Reed, del Estado de Pensilvania, dijo que el mensaje presidencial — según el senador Reed — es una traición al révimen

ULTIMOS TELEGRAMAS

Desde Madrid

Madrid, 13 (9'30) EL NUEVO GOBIERNO

El desdoblamiento del Ministerio de Agricultura. — Los nombramientos de los nuevos Ministros

La Gaceta publica la disposición relativa al desdoblamiento del Ministerio de Agricultura.

También publica los nombramientos de los nuevos Ministros.

UN MENDIGO APUNALA A UNA NIÑA

Por una cajetilla de tabaco

Coruña. — En el pueblo de Cee, un mendigo apunala a una niña llamada Emelinda Lerna por querer arrebatarse una cajetilla de tabaco.

Dicha niña se halla en estado grave.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Vía férrea inaceptada

San Sebastián. — Ha ocurrido un desprendimiento de tierras cerca de Zumaya.

La consecuencia de ello, ha quedado interceptada la vía férrea.

FALLECIMIENTO DE UN TRADICIONALISTA

El Marqués de Valdespina

P. Ibaño. — Ha fallecido el Marqués de Valdespina, tradicionalista.

Había desempeñado la presidencia de la Diputación.

Su muerte ha sido muy sentida en esta población.

SUSPENSIÓN DEL ALMUERZO EN HOMENAJE A GOICOECHA

Por disposición gubernativa ha sido suspendido el almuerzo organizado

para hoy en homenaje al señor Goicoechea.

ROBO A MANO ARMADA

Los ladrones se llevan 17.000 pesetas

Sevilla. — En la calle de España en la casa de Crescencio Herrero entraron dos sujetos que, amenazando con pistolas, registraron los muebles apedreadose de 17.000 pesetas huyendo después.

Dicho señor fué atacado recientemente y gravemente herido por los atracadores.

Actualmente se hallaba convaleciente de las heridas que sufrió.

CORTIJO INCENDIADO

Se cree que fué intencionadamente

Se cree que fué intencionadamente quemado el cortijo de la Frontera. — Intencionadamente, ha sido incendiado el cortijo "Merced de Alcántara".

Al mismo tiempo que se declaraba el siniestro estalló un retardo que destruyó una máquina segadora.

COMPLETO SOLUCIONADO

El trabajo en el campo

La zona de la Frontera. — Se ha solucionado el conflicto del trabajo en el campo.

Del Extranjero

ARMADABLE INCENDIO

Se teme que arda todo un barrio

Arroyo. — En un almacén de corcho se ha producido un formidable incendio que se teme que el fuego se propague al barrio.

RECORDATORIOS

DEFUNCION

Será "Arte Antiguo,"

Imprenta "LA ESPERANZA"



## Mirador internacional

## La futura conferencia económica

Dentro de breves días comenzarán en Londres las conversaciones de la Conferencia económica... Sin duda esas deliberaciones son esperadas con verdadera ansiedad, pues el mundo entero se halla anegado en el caos económico de la postguerra. Participarán en las deliberaciones los hombres más destacados de la finanza internacional, y ya se conocen los nombres de los delegados de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, sabiéndose además que otros países no directamente afectados por los problemas de la postguerra, como Suecia facilitarán también su colaboración técnica.

Conviene advertir que la Conferencia de Londres no es el primer esfuerzo realizado por los prohombres políticos para sacar a la economía del grave estado en que se halla. Desde el año 1919 hasta la fecha se acercan a 30 las Conferencias celebradas con el mismo objeto que la que se prepara en Londres. En 1920 se verificaron análogas tentativas de arreglo económico en Bruselas, para repetirse luego en Génova y en Ginebra. Ninguna de estas reuniones facilitó soluciones concretas para la solución del problema.

Esta consideración hace dudar acerca del feliz éxito de la que ahora se proyecta, aunque algún optimismo puede abrigarse si se tiene en cuenta el interés con que el Gobierno británico ha patrocinado la idea de la Conferencia de Londres. Veamos, pues, cuáles pueden ser las dificultades con que la Conferencia tropiece y cuál será el éxito probable. El primer obstáculo que ha de hallar la Conferencia será la actual política aduanera, seguida en casi todos los países y principalmente en la misma Inglaterra. Y para resolver este conflicto, Inglaterra precisamente ha de tener que renunciar a gran parte del ideario mantenido vigorosamente en la Conferencia de Ottawa, donde tanto se defendió la actual política de aduanas, es decir, el nacionalismo económico. No hay que olvidar que si hay algún nacionalismo aceptable, siempre que no alcance los límites de la xenofobia ese nacionalismo no ha de ser seguramente el económico que en los casos resultará profundamente perjudicial. El dinero, se dice vulgarmente no reconoce patria. Por ello afirma-

mos que la próxima Conferencia, si no quiere morir nonnata, ha de comenzar con la intención explícita de variar la política renunciando a los asfixiantes procedimientos aduaneros. Las murallas aduaneras, cada día más inaccesibles, al impedir la salida para los productos, hace bajar los precios a límites increíbles y aumenta en extraordinarias proporciones el número de parados, con toda la restante cáfila de conflictos que son resultado lógico de una política económica descabellada.

En los elementos accesorios del espíritu central que informa el Decreto de 9 de Mayo, dictado para atacar el problema del trigo, hay algunos de singular condición que merecen unos ligeros comentarios.

Nos referimos principalmente a las ordenaciones que contienen favor especial para la asociación agrícola. Buscando de este modo su enaltecimiento y con ello imbuir en el labrador la tendencia de unirse con sus iguales para abandonar el tradicional individualismo campero.

El Decreto de referencia encargó al Servicio Nacional de Crédito Agrícola que efectúe prestaciones, con la garantía de trigo, a los labradores que las soliciten y para ello, pone a su disposición 50 millones de pesetas, es tableciendo por cada 20 pesetas que reciban habrán de ofrecer en garantía 100 kilos de trigo; marca también que el plazo será de 6 meses prorrogables por otros 3 y por 3 más en prórroga extraordinaria; ordena que se cobre de interés el correspondiente al 5 por 100 anual; y en fin, deja establecido el reintegro, total o parcial, puede hacerse cuando lo desee el propietario antes de concluir el plazo del contrato, siéndole además permitida la venta de todo o parte de su trigo depositado cuando le acomode, dando al Crédito Agrícola 20 pesetas por cada 100 kilos de trigo que venda, más intereses y gastos si se hubieren devengado.

Este es el eje central de la operación a que nos referimos, pero, nos

Mal síntoma para la realización de este ideal librecambista son las últimas noticias recibidas de Inglaterra según las cuales el primer ministro inglés ha contestado en sentido negativo a la proposición hecha por los Estados Unidos de que mientras dure la Conferencia ningún Estado modificará las tarifas aduaneras en vigor. Más como quiera que a nosotros no se nos ha de pedir cuenta de semejante decisión nos limitaremos a consignar el hecho advirtiendo de paso que esa disposición de la Gran Bretaña no es el mejor pronóstico para el éxito de la Conferencia.

Laurent LA-CAVE  
Ginebra Junio de 1933.  
(Prohibida la reproducción).

## El problema del trigo

interesa reflejar aquellas características singulares que fija para los contratos efectuados con asociaciones o grupos de labriegos reunidos con dicho fin.

Al las entidades rurales las acoge con preferencia y las concede un beneficio de calidad, el de que puedan efectuar el contrato de préstamo sin desplazamiento de la prenda, es decir pudiendo continuar el trigo en los trojes de sus dueños. Comodidad y economía que sólo el terrícola aprecia en su justo valor. Ciertamente a cambio de esto les pide que establezcan la responsabilidad solidaria de los socios, si es que va no la tuvieran en su reglamento, para ello, lejos de tomarlo como vejamen, ha de apreciarse en un sentido de mejoría, como acicate que hará desmenuzarse la asociación en su plano más elevado y útil el de la solidaridad.

Todo esto que va dicho de las entidades agrícolas, puede aplicarse a la reunión de más de cuatro labradores que para los fines del Decreto se reúnan y adopten las fórmulas que indicamos.

Y decíamos antes que esto era de importancia y significación plausible porque su tendencia, tan provechosa para el campo, lleva de este modo apoyada en la fuerza más eficiente conocida, en el dinero; predicación como la que pueden hacer los 50 millones de pesetas para que la cooperación la mutualidad y las ideas solidaristas se implanten, no habrá ni en la predicación ni en las lecturas.

## Imprenta y Librería de GUASP

CASA FUNDADA EN 1579  
MÓREY, 6 y 8 — PALMA DE MALLORCA

Se imprimen toda clase de trabajos tipográficos con esmero y prontitud a una o varias tintas  
Alegorías y dibujos exprofesos para trabajos comerciales, artísticos y de reclamo  
Trabajos con xilografías (estilo antiguo)  
Lo más perfecto en gusto modernista  
Impresión de folletos, revistas, catálogos, etc., etc.,

## Ayuntamiento de Palma

RECTIFICACION ANUNCIO, CON CURSO CHASSIS CAMION

Habiendo notado la existencia de varios errores en el anuncio publicado en periódicos locales y B. O. de fecha 10 corriente n.º 10.377 para la adquisición de un chasis de camión con destino al servicio de transportes de carnes, por la presente se subsanan aquellos, consignando que los apartados b) y c) del artículo 2.º deben decir: Distancia máxima entre ejes 3'35 en vez de 2'35; y en vez de fuerza máxima al freno, 12 C. V., debe entenderse, 12 H. P. potencia fiscal 17 H. P. y que en el artículo tercero, al hablar del precio, debe leerse en vez 12.650, 13.150 pesetas.

Lo que se hace público para conocimiento de los concursantes.

Palma, 12 Junio de 1933. El Alcalde, José Tomás Rentería.

## MUCHACHOS

de 14 a 16 años se necesitan en esta imprenta, Mora 3, 5 y 7.

## G. Calafell

Medicina general.  
Ulceras de las Piernas.  
Rubí 29. — Consulta de 11 a 2.

## Cortinas Verano

Las mejores y más acreditadas  
El Aguila. S. Nicolás. Palma.

## Simón Garcés

Corredor de Comercio Colegiado  
Baratillo, 15 Teléfono, 2267

## Compro

Alhajas de oro y plata  
Dentaduras usadas

Monedas antiguas de oro, plata y cobre: J. MIRO  
Sindicato, 7, (al lado del la chocolatería Bordov).

## Últimas publicaciones de Pérez y Pérez

La Señora 2 ptas.  
Cuento de Invierno 5'50.  
Librería de Guasp

## PERDIDA

de un imperdible de oro con botones payesa el 1.º del actual desde la calle La Protectora a la de Colón. Se gratificará su devolución Platería Valls Jaime II 23.

## Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 10

## EL SECRETARIO

POR

RAFAEL PEREZ PEREZ

de las rosas, fumando uno tras otro cigarrillos aromáticos, adormeciéndose oyendo el zumbido de los insectos revoloteando en torno suyo y viendo cruzar entre los árboles, como plumaje de un pájaro exótico en revuelo instantáneo, el vestido celeste de la señorita de Mur.

La biblioteca estaba a oscuras. Gonzalo Estrada abrió las maderas del balcón... El sol brillaba, el aire balanceaba el follaje del hortal, los pliegues del vestido azul revolaban entre los rosales de un seto.

Perezosamente, el secretario tiró la persiana se acomodó ante la mesa y comenzó a escribir con lentitud, torpe, pesado... Entraba la brisa, cantaban los pájaros, el espíritu del joven iba lejos de aquellas notas áridas de historia que hablaban de hechos pasados, de cosas añejas, de hombres que fueron. Aquellos papeles revivían el pasado; un pasado de guerras, de amores, de romanticismos, de heroísmos. Las palabras escritas parecían exhalar un extraño perfume de vejez. Y Gonzalo Estrada, que era joven, que se sentía más joven en aquella mañana de agosto, protestaba de la concentración retrospectiva que los papeles parecían imponer a su espíritu. Sentíase ávido de goce, de placer. El cuerpo exuberante, plétórico de vida, reclamaba el desquite de aquella juventud sofocada y austera, ajustada a la rigidez de principios que su situación subalterna y su mismo carácter equívoco librado y sereno le imponían. Pensaba en dejar los papeles sobre la vieja mesa y huir al huerto a tumbarse encima del hurgó, bajo la sombra esmeralda de un limonero, aspirando el aroma

de los claveles y de las rosas. Fumando uno tras otro cigarrillos aromáticos, adormeciéndose oyendo el zumbido de los insectos revoloteando en torno suyo y viendo cruzar entre los árboles, como plumaje de un pájaro exótico en revuelo instantáneo, el vestido celeste de la señorita de Mur.

Suspiró arracándose a estos anhelos ilusorios y disparatados. Resignado, continuó su labor. Llevaba escritas unas cuantas cuartillas que brotaban lentamente bajo su pluma, amorada por el cansancio y el calor, cuando unos discretos golpes resonaron en la puerta entreabierta de la estancia.

—Adelante — contestó con monótona voz el secretario sin levantar los ojos de las cuartillas.

Giró la puerta suavemente sobre sus goznes y unos pasos ligeros resonaron apenas sobre las antiquísimas losas del piso.

—Señor Estrada...

Levantóse prestamente, confundido al ver ante él a la señorita de Mur, rubia, bellísima, deslumbrante en medio de la sencillez de su vestido azul, un poco ruborizada, un poco confusa, pero con una hechicera expresión tímida y feliz en sus ojos profundos.

—¡Oh!, dispense usted señorita de Mur... No sé cómo estaba tan embobado en mi trabajo. Creí que sería Germán con la correspondencia.

Ofrecióla un sillón; un sillón antiguo, grandísimo, que prestaba al secretario cuando se hallaba en él, un aspecto de majestad que cuadraba muy bien con su varonil belleza de hombre moreno y enérgico.

—No, no — dijo ella riendo. — Quedaría sepultada en ese sillón... ¿No sabe usted?... Era de un antepasado mío que fué obispo... Es un momento. Siéntese usted como estaba antes.

Hízolo Estrada, extrañado de aquella visita completamente inesperada. Ella, con una desenvoltura exquisita de buen tono sentóse sobre el borde de la gran mesa, apoyando para subir los

brazos en flexión. Un rayo de sol le nimbó de claridad. La brisa jugaba con los rizos caídos sobre la nuca desnuda. La mano perfecta y aristocrática, cubierta de sortijas, trasteaba de lente de él con todos los objetos de la mesa... el pisapapeles, la regla, el secante, y estaba tan cerca de él que le hubiese bastado alargar un poco el brazo para rodearla el talle; pero Gonzalo Estrada no era hombre que perdiese tan fácilmente el dominio sobre sí mismo.

Estúvose sentado en su sillón esperando las palabras de María Victoria Mur.

—Vengo — dijo ésta — a darle las gracias por el señalado favor que ayer me hizo.

Quizá, Estrada, esperaba otra cosa; decepcionado contestó levemente:

—¡Bah!... no vale la pena.

Y callaron cohibidos, deseando decirse muchas cosas y refrenando sin embargo las palabras que a los labios subían. La cara de la muchacha reflejaba una deliciosa turbación, efecto de una emoción tan dulce que Estrada, al adivinarla, sentía algo nuevo estremecerle el alma. Era una ola de ternura que le subía hasta los ojos poniendo en ellos una luz de pasión y en los labios unas palabras de cariño... Sintióse impulsado a decirle que era la vida de su vida, el alma de su alma. Pero callaban, callaban.

Con la voz un tanto opaca insinuó ella señalando el ojal del secretario:

—¿Qué hizo usted de la flor que ayer le di?

—Estaba seca y la he tirado — contestó con breve acento Gonzalo Estrada.

Pero aunque el tono de la voz era tranquilo, si María Victoria hubiese podido llegar hasta el fondo de las pupilas negras, hubiese visto brillar en ellas un destello de sufrimiento. Molestada, ofendida, la joven replicó con una ironía doliente:

—¿Toda esa es la estimación que le merecen a usted mis flores?

Sus flores, señorita de Mur, — repuso Estrada con la voz alterada — y todo lo que a usted se refiere merecen toda clase de estimación y de respeto. Pero creo también que un hombre no debe guardar como un recuerdo una flor dada, sencillamente, por cumplir un deber de cortesía, como la florecilla azul que usted me dio ayer cuando yo casi la compro, metiéndole a ofrecérmela al alabar su belleza. Guardarla hubiera sido conceder a la acción de usted una importancia que no tuvo, dándole una interpretación torcida. Yo, no soy presuntuoso, señorita de Mur, y sé de sobra que no debo dar a ciertos detalles una significación que no tienen...

Le miró lentamente la joven dudando de la sinceridad de sus palabras. Y de repente, sonriendo, arrancó de su pecho una de las flores blancas que momentos antes cortó en el huerto, alargándosela al secretario.

—Tome usted... y procure guardar la mejor que la otra.

No alargó él la mano para cogerla, sino que, levantándose, le presentó el ojal. Los rizos rubios cosquillearon en la mejilla morena de Gonzalo Estrada y los dedos ágiles deslizaron la nivea florecilla en la solapa.

—Gracias.

Con los ojos decía fervoroso mucho más que los labios no se atrevieron a decir. Zalamera, mimosa, María Victoria Mur, al levantarse insinuó:

—¿Por qué no me llama usted María Victoria?

Muy pálido repuso:

—No debemos olvidar las distancias. Es usted la hija del Duque de Mur y yo soy... simplemente su secretario... ¡Ya ve usted qué poca cosa para permitirse una libertad que únicamente se concede a los iguales!

Había una amargura mal velada en las frases de Estrada. María Victoria Mur le miró y volvió a verle frío y correcto como siempre. El momen-

to de emoción había pasado y el joven no se había vendido.

La señorita de Mur, descorazonada, salió lentamente de la biblioteca sin añadir una palabra. Al cerrar la puerta volvió la cabeza y sonrió levemente al secretario, que la veía alejarse con la mirada vaga.

Al final del corredor la chacha Lola, la que esperaba para pedirle órdenes. Llegaban Paulina Sandoval y su marido. La anciana niñera había preparado no se sabe cuántos platos para la comida. El cocinero decía que la nitidad de todo aquello se tendría que retirar porque no era posible que los señores comiesen de aquella manera. La chacha Lola, ascendida a ama de llaves, se consideraba infalible y muy ofendida por las apreciaciones del cocinero que, aunque estaba muchos años en la casa, al fin era un frauchet (para ella francés y gente de poco más o menosera igual; todavía no había olvidado las *comarallas* del año 1808, que relataba su abuelo *in illo tempore*) y venía a saber la opinión de la señorita.

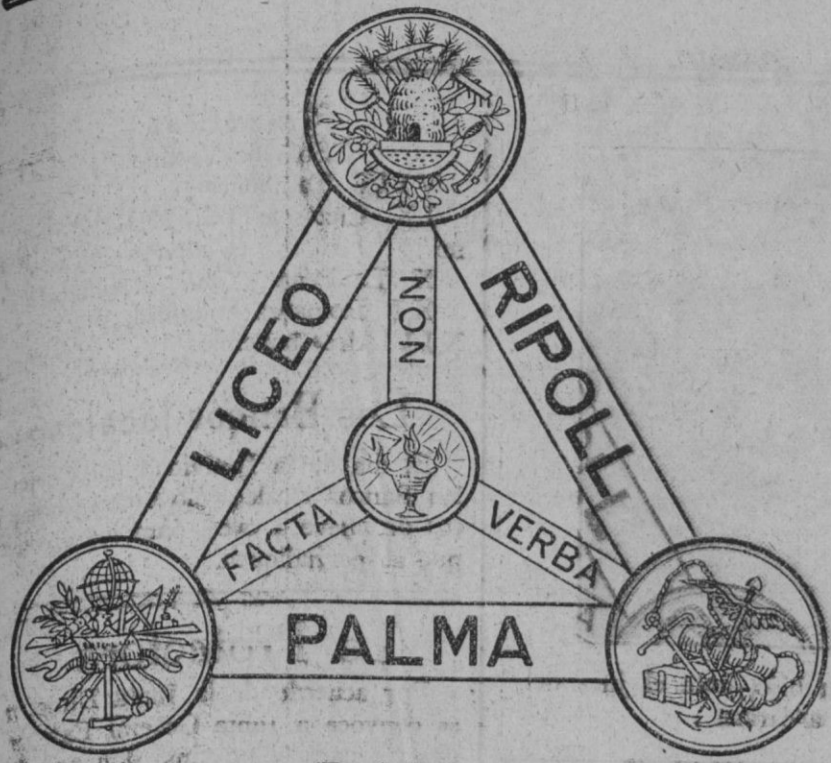
—Haz lo que quieras, mujer. No te digo nada... estoy de mal humor — murmuró con abatimiento.

—Sí, sí — gruñó la vieja cruzando las manos a la espalda. — Ya hace días que lo voy notando... Pero ya me sé yo por donde va el agua al moño, no...

Fingía María Victoria no escuchar la por ver si lograba escapar al chacharrón de palabras que se le venía encima. Al principio pareció conseguir su objeto, pues la astuta chacha Lola se dirigió hacia la puerta. Pero antes de traspasar el umbral acercóse de nuevo hasta la señorita, y jugueteando nerviosa con los picos de su amplio lafal blanco, volvió a enjaretar su discurso.

—No se fie usted de, niño. ¿Sabe?... Tíe cara de arcange y palabritas duras, pero no se fie. Los hombres son todos unos faros, unos grandísimos pirandones que no están ná más que a lo





(Fundado en 1921)

PROFESORADO

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| D. Juan Aleñar Ribas             | Funcionario de Correos  |
| D. Luciana Alvarez Martinez      | Profesora de Idiomas  |
| D. Pedro Canal Gamiundi          | Capitán de Infantería   |
| D. María Cañellas Mesquida       | Profesora de Corte  |
| D. Antonio Cólom Colom           | Profesor de Idiomas   |
| D. Manuel Cortés Aguiló          | Licenciado en Derecho. — Secretario de Sala habilitado de la Audiencia. |
| D. José Estarellas Aloy          | Bachiller y Profesor de 1.ª Enseñanza                                   |
| D. Eusebio Ferrer Mitanya        | Profesor de Gimnasia  |
| D. Domingo Fons Castillón        | Licenciado en Derecho   |
| D. Miguel Garau Munar            | Profesor Mercantil  |
| D. Jaime Homar Servera           | Capitán de Artillería e Ingeniero Industrial.                           |
| D. Adolfo López de Soría         | Comandante de Infantería  |
| D. Jaime Lladó Ferragut          | Licenciado en Historia  |
| D. Juan Llobera Porter           | Bachiller y Profesor de 1.ª Enseñanza                                   |
| D. Jaime Llodrá Gibert           | Profesor Municipal de Música  |
| D. Severa de Madariaga de Ferrer | Profesora de 1.ª Enseñanza  |
| D. Bartolomé Martí Mesquida      | Funcionario de Hacienda   |
| D. José M.ª Olmos y Escobar      | Profesor Normal   |
| D. José Pons Frau                | Profesor de Dibujo  |
| D. Jaime Porcel Font             | Licenciado en Filosofía y Letras  |
| D. Emilia Porcel Salvá           | Profesora de 1.ª Enseñanza  |
| D. Ignacio Ribas Muntaner        | Licenciado en Historia  |
| D. Jaime Ripoll Cañellas         | Funcionario de Correos y Profesor de 1.ª Enseñanza.                     |
| D. Andrés Roig Prohens, Phro.    | Profesor de Latín   |
| D. Jaime Serra Carbonell         | Licenciado en Ciencias Químicas   |
| D. Bartolomé Terrasa Fiol        | Licenciado en Ciencias Exactas  |
| D. Bartolomé Vives Meliá         | Profesor de Teneduría   |

Pensionistas 80 ptas. mensuales

Medio-Pensionistas 30 ptas. mensuales

LA RESIDENCIA DEL ESTUDIANTE

(Fundada en 1925)

INTERNADO PARA SRITAS. EN PABELLONES ESPECIALES  
 CALLE MARGARITA CAIMARI  
 (Entre las Estaciones y la Carretera de Inca)  
 PALMA DE MALLORCA

FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197

Teléfono 70051

BARCELONA

La nueva, rápida e individualmente



regulable máquina de escribir  
**"MERCEDES EXPRESS,"**

facilita el uso de varios carros hasta una anchura de 60 cm.

De una vida ilimitada

Vea el último modelo de "Mercedes" portátil con dispositivo SILENCIOSO

Casa MALONDRA

78, Jaime II, Tel. 1732, Palma.

78, Jaime II, Tel. 1732, Palma.



insecticida líquido \* Lata azul

HULES Y TAPETES

Para mesas

CASA CODINA

(Junto al Borne)



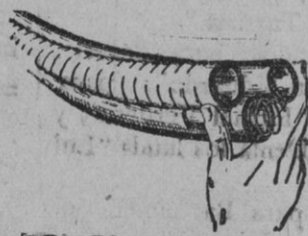
WKYDOWLEPTOSKY

(Cristal resistente)

VASOS para agua y vino a 1 REAL  
 COPAS para agua, vino, jerez, licor a 2 REALES  
 COPAS para champagne a 3 REALES

Establecimientos Andrés Buades Ferrer

Cestos 15-17 Cort 23-24 PALMA



Mangueras y tubos de goma

Las mejores y más baratas existencias, en todas clases y medidas

CASA CODINA-Unión, 8-Palma

(Junto al Borne)

La Funeraria Católica

para familias católicas

Alfarería, 40

Teléfono 13-15

ECONOMIA DOMESTICA

El carbón quemado inutilmente después de las comidas, por no poderlo apagar, representa:

AL MEDIO DIA 10 céntimos	POR LA NOCHE 10 céntimos	AL MES 6 pesetas	AL AÑO 72 pesetas
-----------------------------	-----------------------------	---------------------	----------------------

Con esta cantidad puede comprarse:

1 cocina "TALISMAN" con depósito a distancia, sin presión y por eso sin riesgo, y 36 litros de combustible que equivalen a 360 días de consumo gratuito

ESTABLECIMIENTOS Andrés Buades

Cestos, 15 y Cort, 24. — PALMA

Se alquila

EN CALARATJADA una pequeña casa, cuatro dormitorios, sala, despensa, cocina, etc., agua abundante, ducha; enteramente amueblada, vajilla, batería de cocina, garage, hasta mediados de Noviembre.

GARAGES

Recauchutado y Reparación de Cubiertas y Cámaras Usadas.

Casa Codinal Unión, 8, Palma

Vinos de mesa Oliver

SACRISTIA DE SAN JATME  
 Sucursales: Merced, 5 — San Buenaventura, 38 — Desamparados, 3.

Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas vidrieras, puertas y ventanas. Clase superior. Depósito en existencia. En todas medidas. Casa montada con los modernísimos adelantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller:

Calle de Santiago Rusiñol, n.º 25

Chalets y Colares

Tranvía próximo  
 Pinar espléndido  
 Alquiler y venta  
 precios económicos  
 plazos y contado  
 Informes: I. Ventayol  
 A. Alejandro Rosselló, 121  
 Teléfono, 1313 — Palma.



Casa ganga

Cerca Coliseo Balear renta 43 duros al mes; véndese por 7.000 duros. Informes: Carmen, 19, 3.º

Carbón barato

Empleando 25 céntimos de "fogol" economizará 125 ptas. de carbón.

BOLAS

fabricadas con el oxigenante carbonos. listese para que se las sirvan a domicilio.

San Miguel, 13

Carbones de todas clases

EL SOCIALISMO

Breve exposición y crítica de sus doctrinas económicas y morales.

por FEDERICO GROTH

Segunda edición.

Interesante folleto de 96 páginas.

DOS pesetas

De venta: Imprenta "La Esperanza"

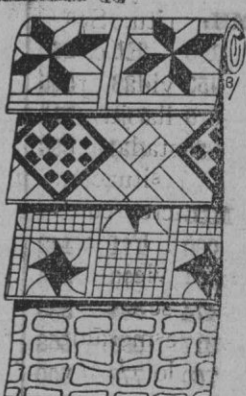
HULES

para

Carretones

y

Galeras



CODINA CASA

Junto al Borne



Lotería Nacional

EL SORTEO DE AYER

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid, salieron premiados los números:

Primer premio, 22.196, despachado en Yecla, Badajoz, Málaga y Barcelona.

Segundo, 31.507, en Valencia.

El tercero, 2.159, en Girona, Barcelona, Verger, Frontera y Bilbao.

Cuarto, 4.026, en Gijón, Madrid, Bilbao y Barcelona.

Quintos premios:

25.977, 36.657, 11.868; 16.023; 13.727, 18.490, 31.287, 10.400, 3.213, 23.715.

DECENAS Y CIENTENAS

Table with 5 columns of numbers from 110 to 583.

MIL

Table with 5 columns of numbers from 041 to 880.

DOS MIL

Table with 5 columns of numbers from 006 to 945.

TRES MIL

Table with 5 columns of numbers from 050 to 878.

CUATRO MIL

Table with 5 columns of numbers from 017 to 854.

CINCO MIL

Table with 5 columns of numbers from 001 to 829.

SEIS MIL

Table with 5 columns of numbers from 059 to 834.

SIETE MIL

Table with 5 columns of numbers from 030 to 961.

OCHO MIL

Table with 5 columns of numbers from 010 to 870.

NOVENA MIL

Table with 5 columns of numbers from 085 to 725.

DIEZ MIL

Table with 5 columns of numbers from 001 to 839.

ONCE MIL

Table with 5 columns of numbers from 004 to 934.

DOCE MIL

Table with 5 columns of numbers from 001 to 926.

TRECE MIL

Table with 5 columns of numbers from 017 to 894.

CATORCE MIL

Table with 5 columns of numbers from 021 to 821.

Table with 5 columns of numbers from 243 to 949.

Table with 5 columns of numbers under 'QUINCE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'DIEZ Y SEIS MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'DIEZ Y SIETE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'DIEZ Y OCHO MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'DIEZ Y NUEVE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y UN MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y DOS MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y TRES MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y CUATRO MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y CINCO MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y SEIS MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y SIETE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y OCHO MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y NUEVE MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y DIEZ MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y once MIL'.

Table with 5 columns of numbers under 'VEINTE Y once MIL'.



Nueva York. — El financiero Morgan, con su hijo, ante el juez del Senado que les interroga sobre sus operaciones bancarias.

Large table of numbers for the lottery, organized in columns.

Otras informaciones DEL MAR

MOVIMIENTO DE BUQUES

Procedente de Valencia y Denia, llegaron ayer los veleros "Cana lejas" y "Josefa Maria", con carga general, respectivamente.

También llegaron ayer, de Tarragona y San Esteban, los vapores "Ajax Menchi" y "José Tartiera".

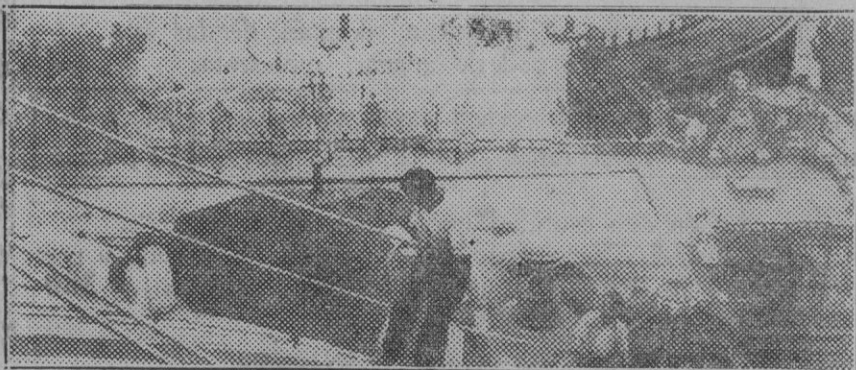
Fueron despachados: para Barcelona, el velero "San Eduardo"; para Ibiza, el pailebot "Rafael Verdura"; y para Barcelona y Denia los lauds "Luisa" y "Simó".

MUSICALES

He aquí el programa del concierto que mañana, por la noche, en el Teatro Principal, darán el violinista PHILIPPE AGRAZARIAN, y nuestro paisano el pianista y compositor ANTONIO TORRANDELL:

Primera Parte

I Sonata en sol Grieg.



Ciudad del Vaticano. — Obreros electricistas proceden a la instalación eléctrica para la iluminación de la Basílica de San Pedro en el día del Corpus.

- Tercera Parte Solo de Violino VIII Tambourin IX Chanson Louis XIII y Para X La Pena Couperin - Kreisler XI Romanza andaluza, y XII Aires bohemios Sarasate

Los Bancos locales

El día de la festividad del Corpus los Bancos locales sólo estarán abiertos de nueve a once, para los efectos que se perjudiquen.

La Protectora

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a Junta General Extraordinaria para el próximo domingo día 18 a las once de la mañana para enterarla de asunto relacionado con los servicios de Practicantes y Comodoro, y resolver en consecuencia lo que se conceptúa pertinente a dichos servicios. — Palma 12-d Junio de 1933 El Secretario. — F. Lorenzo.

A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al medio día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan la tarde anterior, antes de las siete, siempre que ello sea posible a fin de facilitar la composición de originales.

Un perro que usa ruedas

Sidney. — Los habitantes del pueblo de Strathan (Tasmania), han sido sorprendidos últimamente con un espectáculo singular.

Se trata de un perro que tiene dos patas solamente pero su amo le ha puesto dos ruedas que suplen las patas traseras.

El animal se ha habituado de tal manera a caminar sobre las ruedas que apenas si se nota que es cojo sin embargo, los demás perros huyen cuando se les acerca.

La situación del jefe nacionalista de la India

Bombay. — Por consejo de los médicos que han observado en Gandhi una gran debilidad en la vista, el mahatma ha dejado por completo de leer la prensa y es su hijo el que le lee ahora todos los periódicos.

El Virrey de la India se niega a toda negociación con Gandhi mientras el movimiento de desobediencia civil no haya sido abandonado definitivamente.

Se anuncia por último que el hijo de Gandhi contraerá matrimonio el día 20 del actual.

Liceo Español

Avenida Conde Sallent, 39 - 41

Teléfono 1926

Queda abierta la matrícula para:

- PREPARACION DE CURSILLISTAS NORMALES PREPARACION DE INGRESO EN NORMALES CURSO DE VERANO DE BACHILLERATO, COMERCIO Y MAGISTERIO

Las clases empezarán el 15 del actual.

Doña Catalina Rigo de Gili

Ha fallecido hoy en Artá a los 38 años

Recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolado esposo, hijo, hermanos, hermanas y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al Rosario que se rezará hoy a las nueve y media de la noche, seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará en la parroquia de Artá mañana, día 14, a las nueve y media y a las 11 en el Convento de Padres Franciscanos.

El Excmo. y Rmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.